

---

CONVENI ESPECÍFIC DE COOPERACIÓ EDUCATIVA  
ANYS 2013 I SUCCESSIUS  
PER A LA FORMACIÓ DE PROFESSORS IBEROAMERICANS EN ESTUDIS DE  
DOCTORAT  
ENTRE

LA FUNDACIÓN CAROLINA  
I  
LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI

---

Madrid, 25 d'abril de 2013

REUNITS

D'una part, el Sr. Jesús Andreu Ardura, director de la Fundación Carolina, entitat domiciliada a Madrid, carrer del General Rodrigo, 6, edifici Germania 4a planta, CP 28003 i CIF G-82880923, que actua en nom i representació d'aquesta entitat, segons consta a l'escriptura de nomenament atorgada davant el notari de l'Il·lustre Col·legi de Madrid Sr. Antonio Pérez-Coca Crespo, amb data 10 d'abril de 2012 i amb el número 705 del seu protocol.

I d'una altra, el Sr. Francesc Xavier Grau i Vidal, rector de la Universitat Rovira i Virgili en virtut del seu nomenament pel Decret 65/2010, de 18 de maig (DOGC núm. 5634, de 21 de maig de 2010), que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC núm. 3963, de 8 de setembre de 2003), i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març de 2012 (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012). La URV té el domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, i el seu NIF és Q-9350003-A.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament capacitat jurídica suficient per subscriure aquest conveni, i a aquest efecte

EXPOSEM

I. Que la Fundación Carolina és una institució per a la promoció de les relacions culturals i la cooperació, en l'àmbit educatiu i científic, entre Espanya i la resta del món, especialment els països de la Comunitat Iberoamericana de Nacions.

II. Que la Universitat Rovira i Virgili és una institució activa i compromesa a posar el coneixement al servei de la societat per contribuir al desenvolupament social i econòmic del seu entorn.

III. Que tant la Fundación Carolina com la Universitat Rovira i Virgili estem d'acord a conjuminar esforços dins del marc de competències respectiu per atendre la formació especialitzada en les àrees d'interès comú.

IV. Que, d'acord amb tot això, les parts signem aquest conveni específic de cooperació educativa, d'acord amb les següents

## CLÀUSULES

### PRIMERA. OBJECTE DEL CONVENI

L'objecte d'aquest conveni específic és concedir fins a un màxim de tres beques per formar docents procedents d'universitats iberoamericanes amb qui la Fundació Carolina ha subscrit convenis de cooperació educativa en vigor per a programes de doctorat impartits per la Universitat Rovira i Virgili i indicats expressament per aquesta.

Aquests programes de doctorat tenen una durada de vint-i-un mesos per beca, distribuïts en un màxim de tres anys consecutius, de la manera següent:

- Fins a nou mesos consecutius en el primer any acadèmic.
- Fins a sis mesos consecutius durant els dos anys següents, amb una estada mínima d'un mes cada any.

La Fundación Carolina ha d'assumir les despeses del passatge aeri en classe turista i de l'assegurança mèdica necessàries per llegir i defensar la tesi doctoral a l'Estat espanyol, al llarg del quart any acadèmic, en cas que no s'hagi fet en algun dels períodes establerts anteriorment.

En qualsevol cas, els becaris han d'obtenir el títol de doctor dins dels quatre anys següents a comptar des de l'inici del primer període de beca.

### SEGONA. CANDIDATS

Per ser candidat elegible cal reunir els requisits següents:

- Ser ciutadà d'algun dels països de la Comunitat Iberoamericana de Nacions, excepte de l'Estat espanyol.
- Ser graduat universitari de carreres de no menys de quatre anys de durada i haver obtingut el grau de llicenciat.

- Estar en possessió d'un títol de màster que permeti l'accés directe als estudis de doctorat i que, si escau, ha de ser homologat per la universitat espanyola de destinació com a pas previ per accedir al doctorat.
- Ser docent d'una universitat iberoamericana amb qui la Fundación Carolina hagi subscrit un conveni de cooperació educativa en vigor, i ser patrocinat i afavorit per aquesta, amb certificació de compromís institucional de tornada, un cop finalitzats els estudis de doctorat.
- Complir amb les exigències legals o contractuals que s'estableixin.
- Haver obtingut prèviament l'acceptació de la Universitat.
- No ser resident a l'Estat espanyol.
- No haver iniciat el doctorat a l'Estat espanyol amb anterioritat.

### TERCERA. CRITERIS DE SELECCIÓ

Sobre la proposta de candidats per obtenir cofinançament que presentin les universitats d'origen, la selecció dels candidats s'ha de dur a terme mitjançant un dictamen d'un comitè de selecció format per dos especialistes de la Universitat Rovira i Virgili i dos especialistes designats per la Fundación Carolina, tots ells professors i científics de contrastada autoritat en diversos camps de coneixement. El comitè és copresidit pel Director de l'Escola de Postgrau i Doctorat de la Universitat, o persona en qui delegui, i pel director de formació de la Fundación Carolina, o persona en qui delegui.

Els membres de la Universitat Rovira i Virgili han de vetllar perquè es compleixin els criteris de selecció establerts amb caràcter general per a tots els estudiants de la Universitat.

Els criteris que cal aplicar per dur a terme la selecció de candidats, i que s'enuncien a continuació, han de ser ponderats pels membres del comitè de selecció d'acord amb els principis de mèrit, objectivitat i transparència:

- Excel·lència acadèmica del candidat.
- Experiència laboral del candidat.
- Addicionalment, el nivell d'excel·lència, la qualitat investigadora i l'adequació de la institució, del departament i de la universitat, així com l'interès científic del treball objecte de la tesi doctoral o de la recerca.

En tot cas, els estudiants seleccionats per la comissió han de complir les normes d'accés i admissió establertes per la Universitat Rovira i Virgili.

### QUARTA. COMPROMISOS DE LES PARTS

Les beques atorgades en el marc d'aquest conveni es gestionen sota un règim de cofinançament, en el qual tant la Universitat Rovira i Virgili com la Fundación Carolina han de participar en la provisió de fons.

Així, durant el període de la beca la Fundación Carolina ha de cobrir i gestionar els conceptes següents:

- Tres i, si escau, quatre bitllets d'anada i tornada en classe turista a l'Estat espanyol des de la capital del país de residència de cadascun dels becaris.
- Assegurança mèdica no farmacèutica durant els períodes d'estada a l'Estat espanyol.
- La quantitat de 800 € (vuit-cents euros) mensuals en concepte d'ajuda per a allotjament i manutenció durant els períodes d'estada a l'Estat espanyol. Aquesta quantitat està cofinançada entre la universitat d'origen i la Fundación Carolina, en virtut del conveni de cooperació educativa corresponent.

La Universitat assumeix, per la seva banda, els compromisos següents:

- L'import equivalent a la matrícula del programa i dels crèdits complementaris en el cas que no es produeixi una convalidació total del màster que ha cursat el becari amb anterioritat a la beca.
- La quantitat de 400 € mensuals en concepte d'ajuda per a allotjament i manutenció durant els períodes d'estada a l'Estat espanyol.

L'aportació de la Universitat va a càrrec de la partida pressupostària orgànica 6530034 del pressupost 2013 de la URV

#### CINQUENA. COMISSIÓ DE SEGUIMENT

A partir de la signatura del conveni cal constituir una comissió mixta de seguiment amb representants designats per ambdues parts en règim de paritat. Aquesta comissió es responsabilitza de la planificació, seguiment i avaluació de les accions derivades del conveni.

La comissió mixta de seguiment, que es reuneix sempre que ho sol·liciti una de les parts, ha d'elevat informes i propostes als òrgans rectors d'ambdues parts. La comissió ha d'estar formada per:

La Universitat:

- Vicerectora de Relacions Internacionals
- Director de l'Escola de Postgrau i Doctorat

Fundación Carolina:

- Director de formació o persona en qui delegui.
- Responsable de formació o persona en qui delegui.

El rector pot substituir els membres de la Universitat de la comissió mixta de seguiment que perdin o canviïn la condició per la qual van ser designats.



## SISENA. DIFUSIÓ

Les parts signatàries ens comprometem a utilitzar tots els mitjans al nostre abast per difondre i promoure adequadament aquest programa.

## SETENA. VIGÈNCIA

Aquest conveni específic es fa efectiu des del dia de la seva signatura i té una vigència d'un any. Si les parts volem continuar la col·laboració en anys successius, n'hi ha prou que en deixem constància per qualsevol mitjà escrit perquè el conveni s'entengui prorrogat automàticament, sempre que un part no comuniqui a l'altra per escrit la intenció de resoldre'l amb almenys dos mesos d'antelació. En cas de resolució de comú acord o rescissió unilateral, s'han de complir les obligacions d'ambdues parts en relació amb les beques i crèdits en curs i fins que s'acabin.

## VUITENA. PROTECCIÓ DE DADES

En compliment del que estableix la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i altra normativa de desenvolupament, el maneig de les dades de caràcter personal que es derivi d'aquest conveni queda subjecte al que disposa la normativa legal vigent:

- a) Les parts hem d'utilitzar o aplicar les dades personals únicament i exclusivament d'acord amb les finalitats i instruccions derivades d'aquest conveni, i no les hem de comunicar ni cedir a altres persones, ni tan sols perquè siguin conservades. En virtut d'això, ambdues parts ens abstenim d'enviar qualsevol comunicació d'índole comercial o amb finalitats publicitàries als becaris per obtenir beneficis de qualsevol tipus que no siguin objecte d'aquest conveni.
- b) Les parts hem d'adoptar les mesures de seguretat, tècniques i organitzatives, establertes al Reglament de mesures de seguretat, RD 1720/2007, de 21 de desembre, per evitar la pèrdua, mal ús, alteració, accés no autoritzat i robatori de les dades personals, tenint en compte l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades emmagatzemades i els riscos a què estan exposades, tant si provenen de l'acció humana com del mitjà físic o natural.
- c) Les parts estem obligades a guardar el secret professional respecte de les dades de caràcter personal tractades en compliment del conveni, obligació que subsisteix encara que en finalitzi la vigència.
- d) Un cop complerta la prestació contractual, i quan, en compliment de les condicions pactades o legalment previstes, finalitzi la relació entre ambdues parts, les dades de caràcter personal s'han de destruir o retornar, llevat que la normativa o decisions judicials estableixin el manteniment temporal mínim de certes dades per la seva naturalesa; la mateixa destinació cal donar a qualsevol suport o documents en què consti alguna dada de caràcter personal objecte del tractament.



- e) L'incompliment de qualsevol dels acords anteriors és causa suficient per rescindir aquest conveni, sense perjudici de les responsabilitats de qualsevol classe en què s'incorri per tal incompliment.

#### NOVENA. CAUSES DE RESOLUCIÓ

Aquest conveni es pot resoldre per qualsevol de les causes següents:

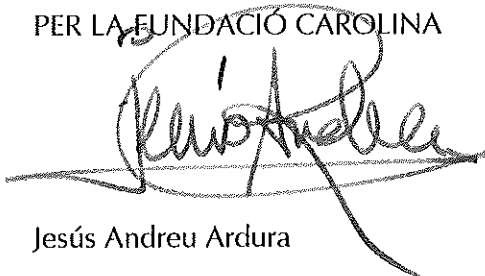
- 1 · Per mutu acord de les parts, en els seus propis termes.
- 2 · Per incompliment o irregularitats greus en l'execució del conveni.
- 3 · Per impossibilitat sobrevinguda de compliment per causa inimputable a les parts.
- 4 · Per d'altres que estableixi la legislació vigent.

#### DESENA. QÜESTIONS LITIGIOSES

Les discrepàncies sorgides de la interpretació, desenvolupament, modificació, resolució i efectes que es derivin de l'aplicació d'aquest conveni han de ser solucionades per la comissió mixta que el document preveu. Si no s'arriba a un acord, les qüestions litigioses són de coneixement i competència de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu de Madrid.

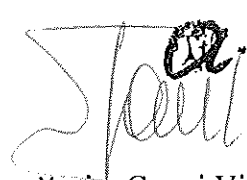
I, en prova de conformitat, les parts signem aquest conveni, en exemplar duplicat i en tots els fulls, en el lloc i data indicats al començament.

PER LA FUNDACIÓ CAROLINA



Jesús Andreu Ardura

PER LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI



UNIVERSITAT  
ROVIRA I VIRGILI  
RECTORAT

Francesc Xavier Grau i Vidal